O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XXI - N.º 978 - 7/8/70 - Cr$ 0,50

20 ANOS
1950 1970
EDITÔRA ABRIL

CHUTINOSACO

3 SABORES DO OUTRO MUNDO

CHOCOLATES GAROTO

DELÍCIA PARA QUALQUER MOMENTO DA VIDA!

Walt Disney O CAPITÃO MOBIDIQUE

O MISTÉRIO DA NOTA DÓ

MOBIDIQUE, APÓS UM DIA TRABALHOSO NAVEGANDO, DORME COMO UMA PEDRA ENQUANTO SEU GOLFINHO DE ESTIMAÇÃO, O ARQUIBALDO, BRINCA À VOLTA DO NAVIO COM UM NÔVO AMIGO...

Z

ÓINC!

BRINCANDO ASSIM, ARQUIBALDO NÃO VÊ O PEIXE-ESPADA CORTAR ACIDENTALMENTE O CABO DA ÂNCORA...

ZIT!

...E, LENTAMENTE, O NAVIO É LEVADO PELAS ONDAS!

© 1970 WALT DISNEY PRODUCTIONS

QUANDO ARQUIBALDO, AFINAL, PERCEBE QUE ALGO ESTÁ FALTANDO ALI, A BALEEIRA É APENAS UM PONTO NO HORIZONTE...

ARQUIBALDO ESTÁ APAVORADO PORQUE O NAVIO SEGUE NA DIREÇÃO DA PRAIA ROCHOSA DE UMA PEQUENA ILHA...

ESTAMOS COM O CASCO NA AREIA! UFA! VEJA OS RESTOS DAQUELE NAVIO QUE BATEU NOS ROCHEDOS!

SIM, SOMOS UNS MARUJOS DE SORTE!

ORA, CALE O BICO, IDIOTA! QUE SORTE HÁ EM FICARMOS ENCALHADOS?

HÁ, SIM, CAPITÃO!

VEJA AQUELAS CHAMINÉS! HÁ GENTE NESTA ILHA!

MOBI E SEU IMEDIATO DESCOBREM UMA CASA FEITA DE MADEIRA DE NAVIO E PEDRAS DA ILHA!

PARECE COMPLETAMENTE DESERTA! SERÁ QUE ALGUÉM VIVE AQUI?

E POR QUE TANTAS CHAMINÉS?

PUXA! PELO JEITO PARECE QUE NINGUÉM MORA AQUI HÁ ANOS!

SÓ ÊSSES BICHOS!

BEM, VAMOS FAZER UM BELO FOGO E ATRACAR PERTO DA LAREIRA ATÉ O SOL RAIAR!

PARA MELHORES RESULTADOS ABRIR A PORTA À MEIA-NOITE

UM VENTO FORTE ESTÁ SOPRANDO AGORA... E DEVERÁ CAUSAR UMA BOA CORRENTE DE AR NAQUELAS CHAMINÉS!

SIM! VEJA SÓ QUE BELA FOGUEIRA!

HÃ? DE ONDE VEM ESSA MÚSICA DE ÓRGÃO?

PARECE VIR DE CIMA E LÁ DE FORA!

PELAS BARBAS DE NETUNO! É TAL QUAL UM ENORME ÓRGÃO! VOCÊ NÃO QUER FAZER ACOMPANHAMENTO COM SUA GAITA?

BOA IDÉIA!

O TOM PARECE SER A *NOTA DÓ!*

HUM!

MAS POR QUE MARUJOS NAUFRAGADOS AQUI TERIAM TANTO TRABALHO SÓ PARA TER *UMA MELODIA* EM DÓ TOCADA À MEIA-NOITE?

BEM, PELO MENOS ELA É TÃO FÁCIL DESLIGAR COMO UM RÁDIO!

É SÓ BATER A PORTA E IMPEDIR A ENTRADA DO VENTO!

BLAM!

E AGORA, VOU PUXAR UM RONCO! (UAAHH!)

EPA! UMA MENSAGEM *ESTRANHA* NA PORTA!

TRANSPONHA A MELODIA E PROCURE DEBAIXO DA FONTE!

(UAAHH!) ESTOU CANSADO DEMAIS PARA PENSAR NISSO AGORA, MOBI! ESTOU SORTO DE MONO!

SORTO DE MONO?

VOCÊ QUER DIZER *"MORTO DE SONO,"* NÃO É, SEU MIOLO MOLE?

FOI O QUE EU DISSE!

NÃO! VOCÊ TROCOU AS PRIMEIRAS LETRAS E DISSE "SORTO DE MONO"! É O QUE SE CHAMA TRANSPOSIÇÃO INVOLUNTÁRIA DE LETRAS!

EI! JÁ DESCOBRI! TRANSPONHA A MELODIA!

TRANSPONHA A MELODIA E PROCURE DEBAIXO DA FONTE!

A NOTA DÓ TRANSPOSTA FICA SENDO DÓ NOTA!

AINDA ASSIM NÃO FAZ SENTIDO!

AH, NÃO? POIS VENHA DAR UMA OLHADA NO MEU MAPA!

O MAR DO NOTA É NA VERDADE UMA ENSEADA DESCOBERTA PELO ALMIRANTE NOTA EM 1763!

VERDADE?

MAR DO NOTA

HÁ UMA CIDADE NA ILHA, COM UMA FONTE NA PRAÇA! JÁ ESTIVE LÁ UMA VEZ!

OS MARUJOS QUE NAUFRAGARAM AQUI DEVEM TER ESCONDIDO UM TESOURO DESSA FONTE! *IUPII!*

ÔBA! QUE CAÇA AO TESOURO CHEIA DE TRUQUES!

MAR DO NOTA

ENTÃO TIVEMOS MESMO SORTE DE ENCALHAR AQUI, NÃO, MOBI?

SIM, AGORA EU CONCORDO!

BEM, VÃ DORMIR... VELEJAREMOS AO NASCER DO SOL!

E ASSIM, COM A MARÉ CHEIA, OS NOSSOS AMIGOS SÃO DESENCALHADOS DA PRAIA E RUMAM PARA O MAR DO NOTA...

HORAS DEPOIS...

Ó DE BORDO! LÁ ESTÁ A NOTA DO MAR!

O MAR DO NOTA, SEU MIOLO-MOLE!

ATRACAREMOS NO PÔRTO E ESTUDAREMOS A SITUAÇÃO!

LÁ ESTÁ A FONTE NA PRAÇA DA CIDADE!

SIM! EU MAL POSSO ESPERAR PARA OLHAR DEBAIXO DELA!

COMO É QUE SE FAZ PARA OLHAR DEBAIXO DA FONTE, MOBI?

HUM... ACHO QUE SÓ HÁ UM JEITO!

GLUP!

GLOP!

ORA ESSA, FORASTEIROS LUNÁTICOS!

(PUF!) VI SÓ UMA COISA... BÔLHAS!

CAIAM FORA DA NOSSA ÁGUA POTÁVEL, SEUS MARUJOS ANTI-HIGIÊNICOS!

SIM! VÃO TOMAR BANHO NA PRAIA!

SIM! (GLUP!)

FORA DE NOSSA FONTE!

PUXA! COMO FAREMOS PARA CHEGAR ATÉ O TESOURO, MOBI?

BEM, TEMOS PROBLEMAS COM A ÁGUA DA FONTE E O POVO DA CIDADE!..

...PROBLEMAS QUE SÓ PODEM SER RESOLVIDOS À NOITE!

ASSIM, QUANDO A CIDADE ADORMECE...

MAS... A FONTE FICA DAQUELE LADO, MOBI!

EU SEI, MAS A ÁGUA VEM DAQUI DE CIMA!

Z Z Z

A ÁGUA DESTA FONTE NATURAL É CANALIZADA ATÉ A FONTE DA PRAÇA!

GLOC!

ESTA PEDRA SERVIRÁ DE RÔLHA PARA O CANO!

AGORA VAMOS VER A FONTE LÁ DA PRAÇA!

ESTÁ VAZIA! A ÁGUA SE FOI PELOS ESCOADOUROS!

VEJA! UMA ARGAMASSA DE CÔR DIFERENTE ENTRE ESSAS PEDRAS!

POSSO RETIRÁ-LA COM MEU CANIVETE DE MARINHEIRO!

DEIXE-ME DAR UMA MÃO, CAPITÃO!

EH, EH! JÁ POSSO REMOVER ESTA PEDRA!

TIREI ALGUMAS DÊSTE LADO, TAMBÉM!

HÁ ALGO GRANDE E FRIO AQUI!

TOMARA QUE NÃO SEJA UMA PEDRA DE GÊLO!

UM *DIAMANTE* GIGANTE!

Ó DE BORDO! ESTAMOS *RICOS!*

O QUE ESTÁ ACONTECENDO AÍ?

QUEM ESTÁ GRITANDO?

SÃO AQUÊLES MARUJOS BOBOCAS!

VIU SÓ O QUE FÊZ, IDIOTA? ACORDOU A CIDADE INTEIRA!

E TIROU PEDRAS DEMAIS, TAMBÉM! A ESTÁTUA ESTÁ RUINDO! *CORRA!*

SALTE!

CRÁS!

OH, NÃO!

ELA QUEBROU O DIAMANTE EM CENTENAS DE PEQUENOS PEDAÇOS!

VIVA! DIAMANTES PARA TODOS!

CORRA, FAUSTINA!

¡UPI!

BEM, ACHO QUE LHES DEVÍAMOS MESMO ALGO POR QUEBRAR-LHES A FONTE!

NÃO SOBROU NEM UMA PEDRINHA PARA ***NÓS!***

SIM! VOLTEMOS AO MAR!

SERÁ QUE UM DIA ACHAREMOS ALGUM TESOURO, MOBI?

DUVIDO MUITO!

ÓINC!

HÃ? O QUE O ARQUIBALDO TRAZ ALI?

UMA CONCHA COM UMA ***PÉROLA-GIGANTE*** DENTRO DELA!

ÓINC!

SIM! CREIO QUE O ARQUIBALDO NÃO GOSTA DE VER UM FINAL INFELIZ!

FIM

ÊLES ESTARÃO

ÁLBUM DE

GUERREIROS

NA REVISTA MICKEY Nº 214

PARA COLECIONAR

QUE VÃO SAIR EM MICKEY

GRÁTIS! NAS BANCAS

NO PRÓXIMO
FIGURINHAS

E SOLDADOS

VOCÊ VAI GANHAR O ÁLBUM
AS FIGURINHAS
E ALMANAQUE TIO PATINHAS
A PARTIR DE 4 DE AGÔSTO

Walt Disney

Quando BANZÉ virou SUPERBANZÉ

E QUANDO O SUPER-PATETA TIRA O CHAPÉU PARA SAUDAR...

ALÔ, AMIGUINHO!

AUF! AUF!

GLUG!

AUG! (GLUP!)

TÓIM!

PUXA! DE REPENTE, SINTO-ME O BOM!

HÃ? OUÇO ALGUÉM *ESCAVANDO* NO MEU JARDIM!

É VERDADE! BANZÉ AGORA TEM **SUPER-AUDIÇÃO** E SUPER-VISÃO!

UM CÃO ATRÁS DE MEU OSSO DE ANIVERSÁRIO!

NOSSA! VIM NUM PULO SÓ!

AU!

EI! ESTOU COMO O SUPERPATETA... SOU O *SUPERBANZÉ!*

DAREI SUMIÇO A MEUS INIMIGOS COM UM SIMPLES SÔPRO!

E ESCONDEREI MEU OSSO LONGE DO ALCANCE DOS CACHORROS COMUNS!

AGORA, SIM, QUERO VER!

CRUM!

HUMMM... AÍ ESTÁ O GATO QUE SEMPRE FOGE DE MIM, SUBINDO NA ÁRVORE!

DESTA VEZ, VOCÊ ESTÁ FRITO!

MIAUU! AINDA BEM QUE ACHEI ESTA ÁRVORE!

HUÁ! CHEGOU AO FIM DA LINHA, HEIN?

ZUMM!

ZUMM!

VOU DAR-LHE MAIS UM SUSTO! EH, EH!

ZÓIM!

IAP! MEU SUPERPODER FOI EMBORA!

AINDA BEM QUE CAÍ NA BANHEIRA!

GLUÁ!

DEVO TER DORMIDO E *SONHADO!*

PUXA... CADA SONHO GOZADO QUE A GENTE TEM, DE VEZ EM QUANDO!

Fim

ASSEGURE SEU FUTURO

MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com o nova Lei de Diretrizes e Bases do Educação)

No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.

Maria do Céo Gonçalves
Guarabira - PB

CLÁSSICO-CIENTÍFICO (MADUREZA)

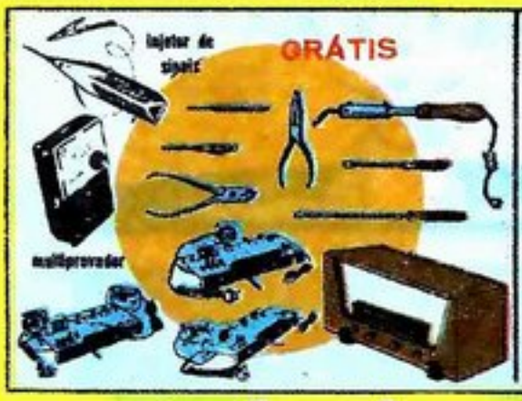
ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ, em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Hoje, finalmente, posso ingressar na Faculdade de Filosofia! Várias pessoas me perguntaram onde eu havia estudado e minha resposta surpreendeu a todos: é devido à eficiência com que os professôres do I. U. B. preparam seus alunos.

Marlene S. Targueta
São Fidélis - Est. Rio



GRÁTIS

RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

Nos momentos de folga, aprenda a montar e consertar rádios, a válvula e transistorizados, toca-discos, aparelhos elétricos, etc. **GANHE MUITO DINHEIRO NESTA RENDOSA PROFISSÃO.** Você receberá, **GRATUITAMENTE,** tôdas as peças e ferramentas para montar êsses excepcionais aparelhos: dois osciladores (transmissores sem fio), dois amplificadores, um intercomunicador, um receptor e, ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um **EXTRAORDINÁRIO RADIORRECEPTOR SUPER-HETERÓDINO,** com 3 faixas de onda. Agora, uma interessantíssima inovação: **TODOS ÊSSES APARELHOS FUNCIONAM A PILHA E A LUZ.** Ainda, **INTEIRAMENTE GRÁTIS,** um **INJETOR DE SINAIS** e um **MULTIPROVADOR.**

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma **OFICINA BEM MONTADA,** que me rende **NCR$ 1.500,00 MENSAIS.**

Luiz Márcio Santos
Vitória - ES

estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilística** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

GRÁTIS

Um jôgo completo de chaves de bôca fixas, chaves de fenda, chave estrêla para velas, martelo, **alicate universal,** alicate de ponta curva para anéis, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Não só como agradecer ao Instituto Universal Brasileiro. Só em simples empregado ganhava um pequeno salário, mas, graças aos meus professores, hoje ganho mais de MIL E MIL CRUZEIROS. SINTO ORGULHO DE MINHA PROFISSÃO.
Vitorio de Paula Dias - Ouricuripeba - Bahia

CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizado com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil, objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho, que é atribuído à um contabilista prático.

GRÁTIS

Modelos de Livros Fiscais (Vendas à Vista, Compras, Dupl. etc.), Livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, Conta Corrente), Sistema Ref de Contabilidade Mecanizada, Dicionário de Português, Comp. Caligrafia, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Graças ao Curso de Contabilidade Prática, alcancei alta posição social. Sua capacidade para qualquer assunto comercial. Agradeço de todo o coração ao Instituto Universal Brasileiro.
Elicou de Oliveira - Andradina, SP

DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

GRÁTIS

Compasso, esquadros, transferidor, tira-linhas, bússola, papel especial, **tela,** tinta para pintura a óleo, palhêta, pincéis, tinta nanquim, lápis, godê, **penas especiais,** caneta, régua, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ao terminar o Curso de Desenho Artístico, montei meu próprio estúdio, que é o preferido na região, graças ao ensino atualizado do Instituto Universal Brasileiro.
Laiz L. Paixão
Vanceslau Brás - PR

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua família.

GRÁTIS

Fita métrica, **tesoura,** papel de sêda e manilha, régua, carretilha, **figurinos para crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Com imensa satisfação, agradeço ao Instituto Universal Brasileiro pelo maravilhoso Curso de Corte e Costura. Hoje tenho a minha independência econômica assegurada.
Lourdes Nelly Rodrigues
NOVA LONDRINA

BORDADO PORTUGUÊS SECRETARIADO INGLÊS AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicionário de Português, Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

GRÁTIS

Analisador de circuitos, chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Fiz o Curso de Eletricidade. Graças ao meu esfôrço e aos diretores e Professôres do Instituto Universal Brasileiro, chego a ganhar NCR$ 80,00 NUM SÓ DIA.
João José dos Santos
Campo Grande - MT

Êste cupom é seu.

6076 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o fôlheto completo sôbre o curso de ..... *por correspondência.*
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... Nº .....

Cidade ..... Estado .....

Êste também é seu... ou para o melhor amigo.

6076 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o fôlheto completo sôbre o curso de ..... *por correspondência.*
(Indicar o curso desejado.)

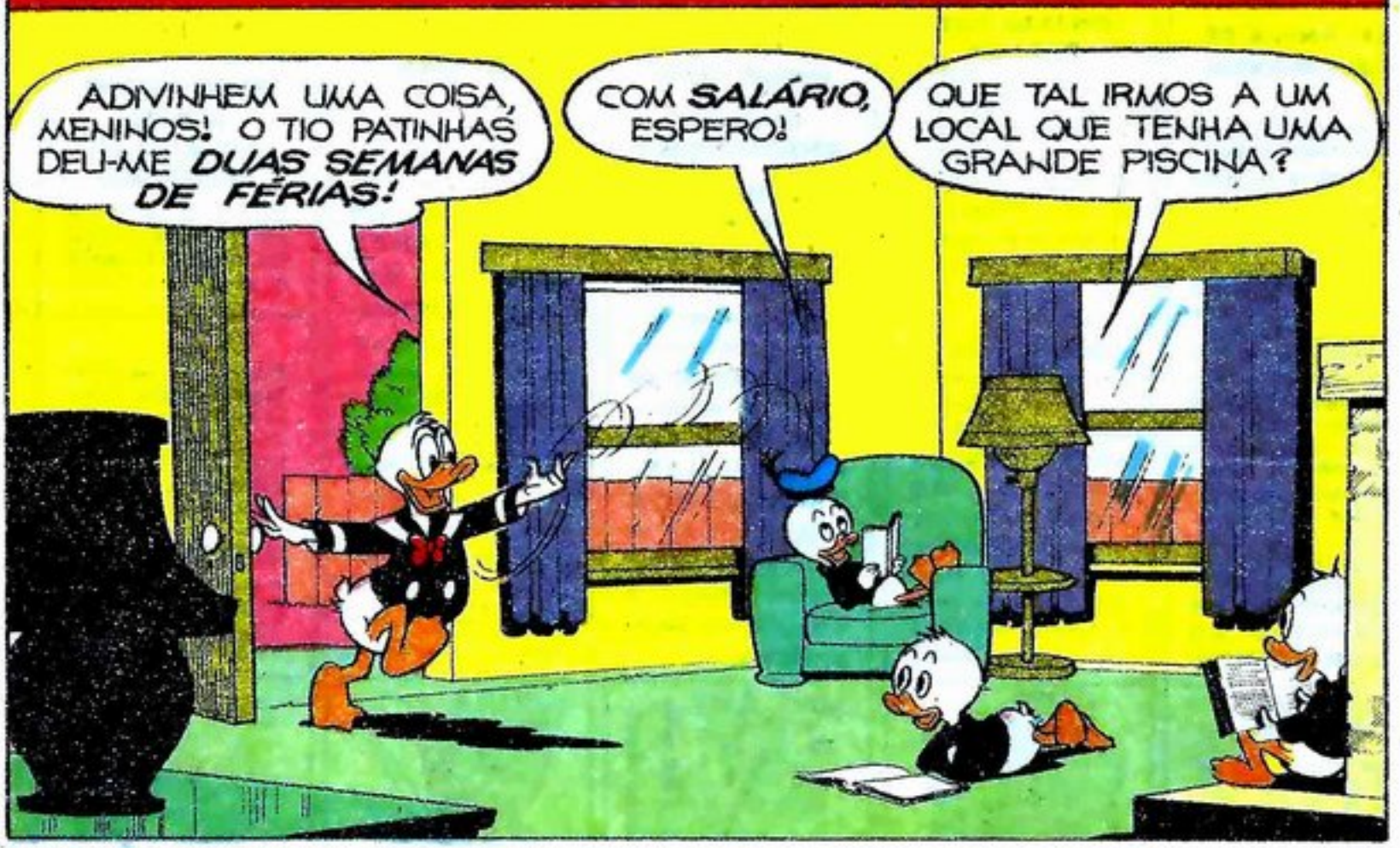
Nome .....

Rua ..... Nº .....

Cidade ..... Estado .....

Walt Disney DONALD

MEU MANSO LAGO AZUL


ADIVINHEM UMA COISA, MENINOS! O TIO PATINHAS DEU-ME DUAS SEMANAS DE FÉRIAS!
COM SALÁRIO, ESPERO!
QUE TAL IRMOS A UM LOCAL QUE TENHA UMA GRANDE PISCINA?

EM LUGAR DE FÉRIAS COM SALÁRIO, ÊLE ME DEIXARÁ USAR SUA CABANA NAS MONTANHAS DE GRAÇA!
GRANDE COISA! LEMBRA-SE DA ÚLTIMA VEZ QUE ÊLE NOS DEIXOU USAR A CABANA DE GRAÇA?

ÊLE TINHA CONTRATADO A ENTREGA DE LENHA PARA TÔDAS AS CASAS DE CAMPO!
SIM! PASSAMOS O VERÃO INTEIRINHO RACHANDO E ENTREGANDO LENHA!

VOCÊS ESTÃO ENGANADOS A RESPEITO DO TIO PATINHAS! ÊLE ATÉ DISSE QUE POSSO PESCAR NO LAGO DE TILÁPIAS!

NÃO ME LEMBRO DE NENHUM LAGO DE TILÁPIAS!

CREIO QUE, AFINAL, ÊLE MANDOU REPRESAR AS ÁGUAS DO RIACHO! AGORA TRATEM DE FAZER AS MALAS!

ESTÁ BEM! SE HÁ UM *LAGO*, PELO MENOS PODEREMOS NADAR!

SIM, MENINOS, NADEM À VONTADE... QUANDO EU NÃO ESTIVER PESCANDO!

SE EU O CONHEÇO, ÊLE VAI PESCAR O DIA TODO! TEREMOS QUE NADAR À NOITE!

DEPOIS...

PESCAR EU VOU, EU VOU, NO LAGO DAS TILÁPIAS EU VOU!

Ô, Ô, Ô!...

BEM, CHEGAMOS, MENINOS! DUAS SEMANAS DE GRANDES PESCARIAS!

SIM, MAS ONDE ESTÁ O LAGO?

ESTÁ TUDO IGUALZINHO À ÚLTIMA VEZ QUE ESTIVEMOS AQUI!

VEJAM! HÁ UMA ESPÉCIE DE TABULETA PERTO DO RIACHO!

CARO SOBRINHO: UMA REPRÊSA FEITA NESTE LUGAR FORMARÁ O LAGO DE TILÁPIAS PARA VOCÊ PESCAR. AS FERRAMENTAS ESTÃO NO TELHEIRO.

FELICIDADES.
TIO PATINHAS

QUAC! AQUÊLE VELHO SOVINA! ÊLE ME ENGANOU!

NÃO LHE DISSEMOS? QUANDO A REPRÊSA ESTIVER PRONTA, AS DUAS SEMANAS JÁ SE ACABARAM!

NADA DISSO! TODOS NÓS VAMOS TRABALHAR EM TURNO DOBRADO!

LÁ VAMOS NÓS, OUTRA VEZ!

BEM, MENINOS, PEGUEM A PÁ E CAVEM UM CANAL PARA DESVIAR O RIACHO! EU TIRAREI O CIMENTO E AS OUTRAS COISAS!

ESTÁ BEM! MAS DA PRÓXIMA VEZ QUE O TIO PATINHAS LHE OFERECER ALGO, NÓS ESTAMOS FORA DO NEGÓCIO!

UMA SEMANA DEPOIS...

UFA! FINALMENTE, TERMINAMOS!

SIM! AINDA TENHO UMA SEMANA INTEIRINHA PARA PESCAR!

NÃO PODEMOS NADAR PRIMEIRO?

NÃO, ENQUANTO EU ESTIVER PESCANDO! AGORA FAÇAM A ÁGUA FLUIR OUTRA VEZ PELO CANAL! VOU BUSCAR A MINHA VARA DE PESCAR!

EI! O QUE ACONTECEU? NÃO MANDEI ABRIR A ÁGUA?

NÓS ABRIMOS, MAS O RIACHO PARECE QUE SECOU!

QUAC! NÃO PODE TER SECADO! ESTAVA CORRENDO HÁ UMA SEMANA!

DIGA ISSO AO RIACHO!

DEVE HAVER ALGUMA COISA RIACHO ACIMA!

EIS A CAUSA DE TUDO! UM ***DIQUE DE CASTORES!*** BEM, VOU JÁ ACABAR COM ISSO!

EU NÃO FARIA ISSO SE FÔSSE O SENHOR, TIO DONALD!

OS CASTORES NÃO VÃO GOSTAR!

QUEM ESTÁ LIGANDO PARA O GÔSTO DÊLES? A MINHA REPRÊSA NÃO PODE PERDER PARA A DOS CASTORES! E TENHO DITO!

¡AUUU!

TCHIBUM!

ENTENDEU O NOSSO PONTO DE VISTA, TIO DONALD?

OS CASTORES FICAM FURIOSOS COM QUEM MEXE EM SEUS DIQUES!

BAH! NENHUM CASTOR VAI ME LEVAR NO BICO!

EIS O QUE PRECISO PARA MOSTRAR A ÊSSES BICHOS DANADOS QUEM É QUE MANDA AQUI!

ACHO MELHOR O SENHOR DEIXAR OS CASTORES EM PAZ!

ACABAREI EM TRÊS TEMPO COM ESTA REPRÊSA!

NHAC!

PLAC!

VEJA, TIO DONALD!

NÃO TENTEM IMPEDIR-ME, MENINOS! SEI O QUE ESTOU FAZENDO!

MADEEEIRA!

QUAAC!

ZÁS!

POR FAVOR, TIO DONALD!, É HORA DE DESISTIR!

QUAC! NEM PENSE NISSO!

É, AQUÊLE VELHO CASTOR QUE ESTÁ DANDO TODO ÊSSE TRABALHO, E JÁ SEI UM MEIO DE ME LIVRAR DÊLE!

O QUE ESTÁ FAZENDO, TIO DONALD?

UMA ARMADILHA PARA CASTOR! QUE MAIS?

VAMOS AO LAGO DOS CASTORES, MENINOS! EU LHES MOSTRAREI COMO SE ACABA COM AQUÊLE ENCRENQUEIRO!

EU A ARMAREI AQUI ONDE ÊLE MAIS FÀCILMENTE A ENCONTRARÁ!

ESPERO MESMO QUE O SENHOR SAIBA O QUE ESTÁ FAZENDO!

AGORA ESTICAREI ÊSTE FIO POR TRÁS DESSA ROCHA, ONDE ME ESCONDEREI!

O PRÓXIMO PASSO É COLOCAR UM SABOROSO PEDAÇO DE CASCA DE ÁRVORE COMO ISCA!

CLANG!

O CASTOR SABE COMO AGIR COM O TIO DONALD EM SEU PODER!

SOCORRO! TIREM-ME DAQUI!

PAFT!

PAFT!

TCHIBUM!

VENHAM, RAPAZES! TEMOS QUE SALVAR O TIO DONALD!

VEJAM! OS PEQUENOS CASTORES VEM NOS AJUDAR!

PUXA! MUITO OBRIGADO, AMIGUINHOS!

GOSTARÍAMOS DE NADAR COM VOCÊS, MAS AGORA NÃO PODEMOS!

PUFT! COF! COF!

O SENHOR NÃO VAI DESISTIR, TIO DONALD?

ESTÁ BRINCANDO? AGORA QUE COMECEI A LUTAR?!

USEI DE ESTRATÉGIA ERRADA! O JEITO DE ACABAR COM A REPRÊSA É POR BAIXO!

PLEC!

VRRAM!
CRAC!
CABUM!

SOCORRO! (COF! COF!) O QUE ACONTECEU?
VRAM!
BAM!
CRAC!

VEJAM!, VAI TUDO DIRETO À NOSSA REPRÊSA!

CONC!
UAIII!

TIO DONALD, PARECE QUE O SENHOR, AFINAL, ENCHEU O SEU LAGO!
ISTO É O QUE CHAMO DE FAZER LAGO NA MARRA!
BASTA DE FALATÓRIOS E TIREM-ME DAQUI!

AGORA O LAGO ESTÁ EM MINHA PROPRIEDADE E NINGUÉM PODE AFASTAR-ME DELA!

BEM, SEUS CASTORES! EIS A NOTIFICAÇÃO DE DESPEJO! SAIAM TODOS DO LAGO!

FORA! SUMAM-SE! DESAPAREÇAM!

PUXA, TIO DONALD! ÊLES SÃO NOSSOS AMIGOS!

SENTIMOS MUITO, RAPAZES!

AFINAL, CHEGOU A HORA DA MINHA PESCARIA!

CRAC!

PLEC!

NHAC! NHAC! NHAC!

PARECE QUE DESTA VEZ É O FIM DA PESCARIA DO TIO DONALD!

VENHAM, RAPAZES! AGORA PODEREMOS NADAR!

PLAFT!

NÃO SEJA UM DESMANCHA-PRAZERES, TIO DONALD! EIS O LAGO DO TIO PATINHAS, OS CASTORES TÊM UMA REPRÊSA MELHOR, E NADAR AQUI É UMA DELÍCIA!

SIM! ESQUEÇA-SE DOS PEIXES E VENHA BRINCAR!

NÃO, OBRIGADO! VOU JANTAR AGORA... ABRI REI UMA LATA DE SARDINHAS!

FIM

O PATO DONALD N.º 978 — 7/8/70 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. / Redação: Rua Emílio Goeldi, 575, tel.: 65-2104 / Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 / Correspondência: Rua João Adolfo, 118, 1.º andar, caixa postal 2372, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: Rua Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade em todo o país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo —
Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

TODDY apresenta

TIRO E QUEDA

mais uma aventura de TODDY jr.

SOCORRO!

PLAFT

HA! HA!

TOMA TODDY... TOMA TODDY!

TODDY

POU

TCHIBUM

ÊLE ME SALVOU DE NOVO! MEU HERÓI!

NÃO TE FALEI? TOMA TODDY!

TODDY

sabor que alimenta

Tôda manhã é manhã de festa com Nescau

Nescau traz alegria. Nescau traz mais sabor ao seu dia. Você fica mais disposto para brincar, brincar à beça e se divertir a valer. Nescau é ótimo. Tôda manhã, peça à mamãe o delicioso e vitaminado Nescau.

NESCAU TEM GÔSTO DE FESTA!

NS-RV 2/70

CHUTINOSACO

Scan by:
Ricardo Drehmer

Digital Treatment by:
Vargas do Gremio

www.chutinosaco.blogspot.com